L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLÉANS.

JEUDI, 7 JUIN 1888.


## VAPEURS.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

**Entre New York et le Havre.**

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes électriques) partiront de la jetée No. 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, comme suit:

LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 9 juin.
LA NORMANDIE, de Kersabiec, samedi, 16 juin
LA BOURGOGNE, Frangeul, samedi, 23 juin

**Prix du passage pour le Havre.**

Première cabine (vin compris)..........$80 et $100

Deuxième classe..........$60

**Billets aller et retour à prix réduits.**

Entrepont, $26, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

Pour fret et passage, s'adresser à
J. B. DODART, Agt.,
61 rue Carondelet.

### Compagnie Générale Transatlantique.

New-York à Londres, via Havre, Southampton, ou via Havre, Dieppe, New Haven—
1re classe, $86.00, $106.00, $126.00.
2e classe, $64.50.

New-York à Londres, via Havre, Paris, Calais, ou Boulogne et Douvre—
1re classe, $141.00, $121.00, $101.00.
2e classe, $81.00.

### LIGNE CROMWELL.

**POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.**

Partant Mercredi 13 juin, à 8 A. M.

Cette ligne se compose des steamers suivants
KNICKERBOCKER. HUDSON.
LOUISIANA. NEW ORLEANS.

Le steamer
NEW ORLEANS,
Capt. Halsey.

part de son quai au pied de la rue Toulouse

**ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1¼ P. 0|0**

Passage—Cabine..........$40
Entrepont..........20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Hâvre.

Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No 41

4mai—1 an

### MANDEVILLE, COVINGTON ET LES SOURCES D'ABITA.

## Le Steamer New Camelia.

A partir du 8 mai 1888, quittera Milnebourg à l'arrivée des trains du chemin de fer Pontchartrain, du dépôt Pontchartrain au pied des Champs-Elysées comme suit:

**Pour Mandeville, Lewisbourg et Madisonville.**

Tous les jours, exceptés les Dimanches et les Mercredis à 4 P. M.

**DE RETOUR.**

Le bateau quittera Madisonville tous les jours à 5-30 A. M.

**Les eaux et le temps le permettant, le bateau partira.**

EXCURSIONS.

**Mandeville, Lewisbourg, Madisonville et Old Landing.**

Les DIMANCHES et MERCREDIS à 8 A. M.
Les DIMANCHES et MERCREDIS à 6 P. M.
Prix, aller et retour..........50 cents
Prix, (jours d'excursion.) aller et retour, à tous les points sur la rivière, 50 cents extra.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, à l'extrémité de la rue Girod.

Le fret délivré à Covington et Old Landing les dimanches et mercredis.

W. G. COYLE, Agent,
No. 47 rue Carondelet.

6 mai—

## CHEMINS DE FER.

### Queen and Crescent Route

New Orleans & Northeastern Railroad.

Les "fast limited trains" de cette ligne font un trajet rapide de plusieurs heures de moins que toute autre ligne allant à Cincinnati et autres villes de l'Est.

**Deux trains solides tous les jours—Nouvelle-Orléans à Cincinnati, Lexington, Chattanooga et Birmingham. Comparez notre tableau avec celui des autres lignes.**

| | | No 2, Limited. | No 6, fast line. |
|---|---|---|---|
| Dép. | Nlle-Orléans | 5:00 p. m. | 9:00 p. m. |
| Arr. | Meridian | 10:20 p. m. | 4:00 a. m. |
| Arr. | St. Louis | ..... | 7:20 a. m. |
| Arr. | Tuscaloosa | 1:40 a. m. | 9:10 a. m. |
| Arr. | Birmingham | 3:20 a. m. | 11:25 a. m. |
| Arr. | Attalla | 5:25 a. m. | 1:55 p. m. |
| Arr. | Chattanooga | 8:30 a. m. | 6:20 p. m. |
| Arr. | Junction City | 2:50 p. m. | 2:23 a. m. |
| Arr. | Lexington | 4:15 p. m. | 3:48 a. m. |
| Arr. | Cincinnati | 6:40 p. m. | 6:40 a. m. |

**Nouvelle-Orléans à Cincinnati 25 1|2 heures.**

Nouvelle-Orléans à Washington, New York, Boston Baltimore, Philadelphie et autres principales villes—un train en avance sur toute autre ligne en concurrence.

Bureau pour les billets—24 rue St-Charles
J. M. KNIGHT, Agent de Billets.
R. H. GARRATT, Div. Pass. Agent, Nlle-Orléans.

1er janv 4 mois.

### LOUISVILLE, NEW ORLEANS —AND— TEXAS RAILWAY.

**MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.**

| Arrivée. | Départ. |
|---|---|
| No 1 Fast mail. 9 00 A. M | No 2 Fast mail 5:00 PM |
| No 3 Express. 6:25 P. M | No 4 Express 8:00 AM |
| No 5 Baton Rouge acc'dation. 10 00 A. M. | No 6 Baton Rouge acc'dation 3:45 P. M |

Les trains Nos 1 et 2 ont des chars Buffet Pullman entre la Nlle-Orléans et Vicksburg, Memphis et Louisville.

Les passagers peuvent rester dans les chars-dortoirs de Vicksburg jusqu'au matin.

Des correspondances de trains se font à Harriston pour Natchez, N. J. et C. et Cooper's Well; à Vicksburg avec le V., S. & P. et V. et M. R.R.; à Memphis avec le Gulf Route pour Kansas City et le West et N., M. & M. V. RR pour l'Est; aussi avec d'autres lignes divergentes.

Ligne courte pour Hot Springs.

JOHN BRADLEY,
Agent Général.
E. W. HOW, G. F & P. A.
R. F. REYNOLDS,
Agent Commercial.

### Route du Sud de la Nouvelle-Orléans, du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Atlantic System via Morgan's La. & Tex. R. R. Ps. Co.

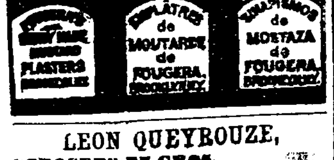
| Départ de la N Orléans | Arrivée à la N-Orléans |
|---|---|
| Pacific Express, daily..........7:15 am | Atlantic Express, daily..........8:10 pm |
| San Antonio Express, daily..7:20 pm | New Orleans, Express, daily..8:05 am |

Chars-dortoirs entre New-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nlle-Orléans, Galveston et Dallas par le San Antonio and New Orleans Express.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans les chars-dortoirs à retenir tous les jours au bureau coin Magazine et Natchez.

A. C. HUTCHINSON, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.

17 mai—1an





LEON QUEYROUZE,

"GROCER" EN GROS,

—Importateur de—

VINS ET LIQUEURS

—Et marchand de—

Produits des Campagnes et de l'Ouest,

97 RUE DECATUR.



Belles Montres, Pendules, Diamants, Bijouterie, Argenterie, Etc.

—CHEZ—

# FRANTZ & OPITZ,

COIN DES RUES ROYALE ET BIENVILLE.

BIJOUTIERS ET HORLOGERS PRATIQUES.

Les plus jolis MONOGRAMMES gravé aux prix les plus réduits tous genres faits sur commande.


## ETAT DE SITUATION DE LA COMPAGNIE D'ASSURANCES HIBERNIA

**Pour l'année expirant le 31 décembre 1887.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Primes reçues | | $268,519 46 | |
| Sur risques de feu | | 5,999 19 | |
| Sur risques de rivières | | 6,910 08 | $281,428 73 |
| Sur risques maritimes | | | 66,610 70 |
| A ajouter: Réserve pour risques non terminés, le 31 décembre 1886. | | | |
| Total des primes | | | $348 039 43 |
| A ajouter Revenu de l'intérêt des loyers, etc | | | 34,069 77 |
| Total du revenu pendant l'année | | | $382,109 20 |
| Déductions et dépenses: | | | |
| Réserve pour risques non terminés, le 31 décembre 1887 | | | $93,575 92 |
| Primes remboursées et cancellations | | | 58,465 53 |
| Réassurances | | | 15,053 25 |
| Courtage et commissions | | | 3,132 92 |
| Payé sur pertes encourues en 1887 | | $128,074 23 | |
| Payé sur risques de rivières encourus en 1887 | | 13,049 83 | |
| Payé sur risques maritimes encourus en 1887 | | 158 91 | |
| Total payé sur pertes encourues en 1887 | | $136,283 03 | |
| Payé, licences et taxes d'État et de ville, et ainsi que dépenses des agences hors de la Louisiane | | 11,778 78 | |
| Payé taxes d'Etat et de ville en Louisiane | | 7,546 16 | |
| Payé au Board of Underwriters, aux machines Babcock et à l'Insurance Patrol | | 1,553 87 | |
| Dépenses de bureau local et compte de fournitures de bureau | | 2,974 32 | |
| Compte des salaires du bureau local | | 10,500 00 | |
| Déductions et dépenses applicables en 1887 | | 340,863 78 | |
| Réservé pour pertes non payées et non ajustées de 1887 | | 20,453 77 | |
| Payé en 1887 sur pertes encourues les années précédentes en sus du montant réservé dans ce but le 31 décembre 1886 | | 18,951 83 | |
| Total des dépenses et déductions | | | 380,269 38 |
| Balance nette | | | $ 1,839 82 |
| Payé en 1887 sur pertes des précédentes années en sus du montant réservé dans ce but, comme ci-dessus | | $18,951 83 | |
| Réservé pour risques non terminés | $93,575 92 | | |
| Moins le montant réservé le 31 décembre 1886 | 66,610 70 | | |
| Ajouté de la réserve, affaires de 1887 | | 26,965 22 | |
| | | | 45,917 05 |
| Total sur les profits de 1887 | | | |
| Excédent net sur les affaires de 1887 | | | $47,756 87 |

Ce qui précède est un exposé exact et correct puisé dans les livres de la Compagnie.
J. J. FITZPATRICK, Secrétaire. E. GAUCHE, Vice-président.
Fait et signé sous serment pardevant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 14e jour de janvier 1888.
JAMES J. WOULFE, Notaire.

**ACTIF.**

| | |
|---|---|
| Argent en main et en banques | $ 17,659 38 |
| Propriétés foncières possédées par la Compagnie | 144,800 00 |
| Bons de la Louisiane, 4 pour cent, $142,500 00 | 131,000 00 |
| Bons Cressman de la Nlle-Orléans, ex. $25,000 00 | 28,000 00 |
| Prêts garantis par hypothèques ou nantissement | 90,100 16 |
| Primes en voie de collection et dans les mains des agents généraux pour transmission | 68,432 80 |
| Billets à ordre pour primes, non dûs | 1,824 97 |
| Dû par d'autres compagnies, réassurances sur pertes payées | 1,925 00 |
| Dû sur jugements garantis par bon | 32,728 97 |
| Loyers échus pour collection | 552 00 |
| Une action du capital du N. O. Produce Exchange | 135 00 |
| Dépôt entre les mains de la N. O. Fire Underwriters' Association | 150 00 |
| | $517,402 28 |

**PASSIF.**

| | |
|---|---|
| Capital | $ 400,000 00 |
| Réservé pour risques non terminés | 93,575 92 |
| Réservé pour pertes non ajustées, et pertes ajustées et non dues | 20,453 77 |
| Réservé pour dividendes non payés | 1,034 00 |
| Surplus net | 2,344 59 |
| | $517,408 28 |

A une élection de directeurs devant exercer leurs fonctions en 1888, tenue au bureau de la Compagnie, lundi 2 janvier 1888, les personnes suivantes ont été désignées:

| | | |
|---|---|---|
| JOHN H. HANNA, | JOHN T. GIBBONS, | JOHN HENDERSON JR., |
| GEO. McCLOSKEY, | WM HART, | AMEDEE COUTURIE, |
| RICHARD HERRICK, | JOHN McGINTY, | EDW. IRWIN, |
| THOS. McDERMOTT, | SAMUEL R. CAREY, | EMILE GAUCHE, |
| | THOS. SMITH. | |

A une réunion du Bureau de Direction, tenue au Bureau de la Compagnie, le 9 janvier 1888, ont été réélus à l'unanimité: M. THOMAS SMITH, président; M. EMILE GAUCHE, vice-président; M. J. J. FITZPATRICK, Secrétaire.

J. J. FITZPATRICK, Secrétaire.

19 jan—1m

## Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.

**Bureaux: No 23 rue du Camp.**

TREIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL

CONFORMÉMENT à l'Article 10 de sa Charte, cette Compagnie établit comme suit l'état de situation de ses affaires pendant l'année expirée le 31 décembre 1887:

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur les risques d'incendie.. | $ 87,714 05 | |
| " " risques de rivières. | 728 45 | |
| " " risques maritimes.. | 855 20 | |
| | | $89,297 70 |
| A ajouter: primes non acquises pendant 1886 | $22,950 82 | |
| A ajouter: sauvetage et profits et perte | 11,195 76 | 34,146 58 |
| | | $123,444 28 |
| A déduire: | | |
| Pertes d'incendie | $40,476 72 | |
| Pertes de rivières | 179 40 | |
| Pertes maritimes | 461 80 | |
| Commissions | 4,213 40 | |
| Réassurances | 8,085 93 | |
| Primes remboursées | 6,448 57 | |
| Dépenses, taxes, loyer, Babcock, etc., moins escompte et intérêt | 17,277 67 | 77,143 49 |
| | | $46,300 79 |
| Réservé pour pertes non ajustées | | $3,781 81 |
| Intérêt déclaré le 1er juillet 1887 | | 7,347 07 |
| Intérêt et dividendes déclarés ce jour | | 14,703 47 |
| Réservé pour primes non acquises pendant 1887 | | 20,468 44 |
| | | $46,300 79 |

La Compagnie possède l'ACTIF suivant:

| | |
|---|---|
| Capital et billets d'actions | $4,161 26 |
| Prêts sur nantissements et sur hypothèque | 148,905 79 |
| Billets à ordre | 4,677 98 |
| Propriétés foncières | 15,000 00 |
| Argent en banque et en main | 74,930 71 |
| Primes en voie de collection | 42,987 93 |
| Meubles de bureau et installations | 4,448 53 |
| | $295,112 22 |

**PASSIF.**

| | |
|---|---|
| Capital | $150,000 00 |
| Réservé pour pertes non ajustées | 3,781 81 |
| Intérêt et dividendes | 28,910 48 |
| Réservé pour primes non acquises, fonds de réserve et excédant | 112,419 93 |
| | $295,112 22 |

L'exposé ci-dessus est une copie exacte et vraie des livres de la Compagnie d'Assurance des Pompiers.

I. N. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire
Fait sous serment pardevant moi, ce 18e jour de janvier 1888
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 18 janvier 1887.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été décidé de payer l'intérêt et les dividendes suivants sur demande:
DIX POUR CENT d'intérêt annuel et CINQ POUR CENT d'intérêt sur le capital payé, faisant un total de QUINZE POUR CENT par an.
I. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

**Conseil de Direction.**

| | |
|---|---|
| JACOB ALEXANDER, | JNO. EVERETT, |
| LEON BERTOLI | C. TAYLOR GAUCHE |
| H. H. BIERHORST, | CHAS HEMARD, |
| PETER BLAISE, | A. H. ISAACSON, |
| H. ELLERMAN, | I. N. MARKS, |
| JNO. FITZPATRICK, | A. A. MAGINNIS, |
| WASH. MARKS, | T. PRUDHOMME, |
| JACOB SCHOEN, | A. H. SIEWARD |
| OTTO THOMAN, | GEO. ZETZMANN. |

24 janv—Mardi—1m

## LE FRANCO-LOUISIANAIS,

**JOURNAL HEBDOMADAIRE**

PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.

**Abonnement: $2 50 par an.**

Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DÉMOCRATIE FRANÇAISE.

Bureau: 102 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, Lne 16nov—

## Compagnie d'Assurances du Sud.

(SOUTHERN INSURANCE COMPANY OF NEW ORLEANS.)

**Cinquième Etat Annuel**

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1887:

**PRIMES REÇUES.**

| | | |
|---|---|---|
| Sur les risques d'incendie | | $357,297 54 |
| Sur les risques de rivière | | 7,534 82 |
| Sur les risques de mer | | 7,718 19 |
| | | $372,550 55 |
| A ajouter: Primes non acquises de 1886 | | 70,842 00 |
| Total des primes | | $443,392 55 |
| A ajouter: Intérêt et profits et perte | | $ 30,850 74 |
| Revenu total | | $474,243 29 |
| A déduire: Pertes payées— | | |
| Sur les risques d'incendie | $ 164,318 32 | |
| Sur les risques de rivières | 5,814 40 | |
| Sur les risques maritimes | 1,457 30 | |
| | $171,590 02 | |
| Primes remboursées, cancellations, et commissions | 94,665 26 | |
| Réassurances | 30,215 50 | |
| Taxes et licences | 4,434 18 | |
| Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Babcock, loyer, impressions, etc | 34,067 11 | |
| Total des dépenses | | $334,972 09 |
| Surplus | | $139,271 20 |

**ACTIF—VALEURS SELON LE COURS DU MARCHÉ.**

| | |
|---|---|
| Argent comptant | $ 69,873 17 |
| $25,000 bons 4 pour cent des Etats Unis, avec coupons | 31,468 75 |
| $119,000 bons consolidés de la ville de la Nouvelle-Orléans (émission Crossman) | 130,900 00 |
| $80,200 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans inclus primes tirées | 105,864 00 |
| $25,000 bons 4 pour cent de la Louisiane | 22,500 00 |
| Prêts sur demande (garantis par valeurs collatérales) | 30,629 98 |
| 1 action N. O. Produce Exchange | 135 00 |
| 1 action N. O. Sugar Exchange | 75 00 |
| Un bon du St Bernard Steam Engine Fire Co | 50 00 |
| 25 actions N. O. Warehouse Co | 525 00 |
| Primes en cours de collection | 45,518 24 |
| Meubles, accessoires, coffres-fort, etc | 2,000 00 |
| Dépôt avec le Board des Underwriters | 150 00 |
| | $439,684 14 |

**PASSIF.**

| | |
|---|---|
| Capital-actions payé | $300,000 00 |
| Fonds de réserve | 9,714 86 |
| Dividendes non payés | 1,189 06 |
| Réservé pour risques non expirés | 83,897 75 |
| Réservé pour pertes ajustées et non ajustées | 31,000 00 |
| Comptes divers non payés de décembre 1887 | 1,509 02 |
| Balance (exclusivement du dividende de juillet 1887) | 12,373 45 |
| | $439,684 14 |

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi, à la Nlle-Orléans, le 11 janvier 1888.
M. T. DUCROS, Notaire.
138 rue Gravier

A une réunion du Conseil des Directeurs de cette Compagnie, tenue le 10 courant, il a été unanimement résolu de payer aux actionnaires, SUR DEMANDE, l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT sur le fonds-capital.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire
Nlle-Orléans, 11 janvier, 1888.
12 jan—

## ASSURANCES.

### COMPAGNIE D'ASSURANCES MECHANICS AND TRADERS

**No. 14 rue Carondelet.**

**Dix-huitième état de situation annuel.**

Conformément à l'article 12 de sa charte, la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires pour l'année se terminant le 31 décembre 1887.

| | | |
|---|---|---|
| Primes d'incendie | $198,521 36 | |
| Primes de rivières | 23,660 99 | |
| Primes maritimes | 6,880 65 | |
| Primes non acquises, 31 décembre, 1886 | 73,616 52 | $302,679 5 |
| A déduire— | | |
| Primes non acquises, 31 décembre, 1887 | $ 78,737 07 | |
| Primes remboursées | 20,336 28 | |
| Réassurances | 22,068 48 | |
| Commissions | 21,870 08 | 143,011 91 |
| Primes nettes acquises | | $159,667 61 |
| A ajouter intérêt, profits et pertes | | 56,429 48 |
| Total recettes | | $216,097 09 |
| Moins— | | |
| Pertes d'incendies payées | $112,048 65 | |
| Pertes de rivières payées | 9,481 82 | |
| Pertes maritimes payées | 2,345 76 | |
| Pertes non ajustées et non échues | 19,775 11 | |
| Dépenses de bureau et d'agences, Board of Underwriters, taxes et licences | 34,525 54 | 178,176 88 |
| Profits nets | | $ 37,920 21 |

**ACTIF.**

| | |
|---|---|
| Bons de la ville de la Nlle-Orléans | $243,045 00 |
| Consolidés de l'Etat de la Louisiane | 135,900 00 |
| Actions de banques et autres | 136,175 00 |
| Billets à ordre | 26,711 12 |
| Argent comptant | 7,005 63 |
| Propriétés foncières | 41,864 51 |
| Primes en voie de collection | 32,379 26 |
| | $623,080 52 |

**PASSIF.**

| | |
|---|---|
| Capital-actions | $375,000 00 |
| Réservé pour primes non acquises | 78,737 07 |
| Réservés pour pertes non payées, 1887 | 19,775 11 |
| Réservé pour pertes non payées des années précédentes | 2,224 35 |
| Dividendes non payés | 21,650 00 |
| Surplus | 125,693 99 |
| | $623,080 52 |

L'état ci-dessus est une copie exacte et vraie des livres de la Compagnie.
LLOYD R. COLEMAN, Président.
GEO. H. FROST, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans,
Fait et signé sous serment pardevant moi, notaire, ce 17me jour de janvier 1888.
CHAS. G. ANDRY, Notaire.

Nous, membres du comité de finances de la Compagnie d'Assurances Mechanics and Traders, certifions par les présentes que nous avons examiné l'actif de la dite compagnie et que nous en avons jugé l'évaluation, comme ci-dessus, vraie et correcte.
ROB'T. MAXWELL, Chairm
G. W. SENTELL,
P. G. GIBERT,
FRED'K WING.

Le Conseil de Direction, à sa réunion annuelle tenue le 16 du courant, a résolu de payer sur demande en outre du premier intérêt semestriel déclaré le 1er juillet, 1887), CINQ POUR CENT, second intérêt semestriel sur le capital de la Compagnie.

**DIRECTEURS.**

| | |
|---|---|
| J. A. Braselman, | Robt. Maxwell, |
| P. J. Cockburn, | Simon E. Marx, |
| H. T. Cottam, | F. J. Odendahl, |
| Lloyd R. Coleman, | Wm. A. Phelps, |
| O. Elmer, | G. W. Sentell, |
| J. M. Frankenbush, | A. M. Silbernagel, |
| Walter C. Flower, | W. B. Thompson, |
| P. G. Gibert, | Jos. Vignes, |
| Chas. Holloway, | A. Xiques, |
| C. Hernandez, | J. M. Walsh, |
| N. Landry, | T. S. Waterman, |
| I. L. Lyons, | Frederick Wing, |
| A. G. Lobdell, | W. Y. West, |
| Colonel T. L. Macon, | W. G. Wheeler, |
| J. A. C. Wadsworth, | P. Werlein. |

20 jan—1m.

### ETAT DE SITUATION —DE LA— New Orleans National Bank

De la Nouvelle-Orléans, dans l'Etat de la Louisiane.

**A LA CLOTURE DES AFFAIRES, Le 1er août 1887.**

**ACTIF.**

| | | |
|---|---|---|
| Prêts et escomptes | | $ 1,283,903 30 |
| Surtirages | | 1,232 00 |
| Bons des Etats Unis pour garantir la circulation | | 200,000 00 |
| Bons des Etats-Unis pour garantir les dépôts | | 200,000 00 |
| Bons des Etats-Unis en main | | 4,350 00 |
| Autres actions, bons et hypothèques | | 766,851 25 |
| Dû par agents de réserve | | 107,059 73 |
| Dû par d'autres banques nationales | | 57,037 7 |
| Dû par banques d'Etat et banquiers | | 9,250 91 |
| Propriétés foncières, meubles, etc | | 109,645 40 |
| Dépenses courantes et taxes payées | | 6,139 34 |
| Primes payées | | 106,346 62 |
| Chèques et autres valeurs au comptant | 164 43 | |
| Echange pour le Clearing House | 273,916 26 | |
| Billets d'autres banques | 64,636 00 | |
| Circulation fractionnaire (y compris les nickels) | 26 83 | |
| Espèces (y compris les certificats d'or du trésor) | 237,299 00 | |
| Legal tender notes | 252,000 00 | 828,042 51 |
| Fonds de rachat, avec le trésorier des E. U. 5 pour cent de circulation | | 9,000 00 |
| Total | | $3,688,858 83 |

**PASSIF.**

| | | |
|---|---|---|
| Capital | | 200,000 00 |
| Surplus | | 400,000 00 |
| Profits non divisés | | 71,269 80 |
| Billets de Banque Nationale en circulation | | 180,000 00 |
| Dividendes non payés | | 250 00 |
| Dépôts individuels à tirer sur chèques | 2,329,679 42 | |
| Certificats de dépôt sur demande | 23,382 42 | |
| Certificats de dépôts à échéance | 2,000 00 | |
| Chèques certifiés | 1,571 10 | |
| Chèques du caissier en circulation | 15,012 75 | |
| Dépots des Etats Unis | 182,844 08 | |
| Dû à d'autres banques nationales | 229,959 01 | |
| Dû aux banques et banquiers d'Etat | 52,910 25 | 2,837,339 00 |
| Total | | $3,688,858 83 |

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans.
Moi, WILLIAM PALFREY, caissier de la Banque ci-dessus, je jure solennellement que l'exposé ci-dessus est véridique au mieux de ma connaissance et de ma croyance.
WM. PALFREY, Caissier.
Fait sous serment devant moi, ce 5ème jour d'août, 1887.
GEO. W. CHRISTY notaire.

Pour copie conforme:
WM. T. BENEDICT.
C. H. BECK.
JOHN T. MOORE, Jr.
Directeurs.
7août—

## ASSURANCES.

### Compagnie d'Assurances de la Nlle-Orléans.

CONFORMÉMENT au règlement de la charte de la Compagnie d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état de situation suivant de ses affaires, du 1er janvier au 31 décembre 1887:

| | | |
|---|---|---|
| Primes d'incendie | $352,568 66 | |
| Primes maritimes | 11,034 79 | |
| Primes de rivières | 5,485 26 | $369,088 71 |
| Primes acquises de 1886 | | 75,785 78 |
| Total des primes | | $344,874 49 |
| A déduire— | | |
| Primes non terminées pour 1887 | $57,567 11 | |
| Primes remboursées | 36,595 96 | |
| Réassurances | 6,419 13 | $100,582 20 |
| Primes nettes acquises | | $244,292 29 |
| A ajouter— Intérêt, loyers et sauvetage | | 20,112 52 |
| Revenu net | | $264,404 81 |
| A déduire— | | |
| Pertes par le feu | | $212,093 25 |
| Pertes maritimes | | 9,207 03 |
| Pertes de rivières | | 6,945 95 |
| Pertes payées | | $228,246 13 |
| Commissions | | 27,459 45 |
| Taxes et licences d'Etat, et de ville | | 8,308 80 |
| Donations charitables | | 848 85 |
| Frais de Cour et honoraires d'avocat | | 970 28 |
| Babcocks et corps de sauvetage | | 4,129 21 |
| Dépenses générales et salaires | | 26,714 54 |
| Profits et pertes | | 986 84 |
| | | $297,663 60 |
| Excédant des dépenses et pertes en sus du revenu | | $33,258 79 |
| A ajouter— | | |
| Pertes ajustées | $46,442 73 | |
| Pertes non ajustées | 13,060 00 | $59,502 73 |
| Total des dépenses et pertes perte en sus du revenu | | $ 92,761 52 |

La Compagnie a l'actif suivant, selon la valeur du marché le 31 décembre 1887:

| | |
|---|---|
| Bons des Etats-Unis 4 pour cent, bons de la ville de la Nlle-Orléans, bons à primes, Consolidés de l'Etat de la Louisiane (4 pour cent) compagnie de pompe à vapeur de St-Bernard, et bataillon d'artillerie de Washington | $214,716 15 |
| Metairie Cemetery Association et Vallette Dry Dock Co, et N. O. Cotton Exchange | 28,300 00 |
| Argent dans les banques | 16,300 96 |
| Billets de première hypothèque, prêts sur demande, garanties par valeurs en nantissement, et billets pour primes | 67,953 66 |
| Propriétés foncières diverses et meubles de bureau | 70,835 25 |
| Primes en voie de collection | 41,539 98 |
| Compte de suspension et warrant d'Etat | 572 82 |
| Intérêt sur billets hypothécaires | 5,517 05 |
| | $445 735 87 |

**PASSIF.**

| | | |
|---|---|---|
| Créanciers divers et dividendes non réclamés | $ 3,167 43 | |
| Pertes ajustés et non ajustées | 59,502 73 | $ 62,670 16 |
| Surplus net en ce qui regarde les porteurs de police | | $383,065 71 |

L'exposé qui précède est une copie vraie et exacte des livres de la Compagnie.
[Signé] J. TUYES, Président.
JOS. A. HINCKS, Secrétaire.
Fait et signé pardevant moi, ce 16me jour de janvier 1888.
[Signé] JAS FAHEY Notaire

Nous, soussignés, formant le comité spécial chargé par le Conseil de Direction de la COMPAGNIE D'ASSURANCES DE LA NOUVELLE-ORLEANS, d'examiner et d'estimer l'actif de la dite compagnie, certifions par les présentes que, après une enquête scrupuleuse, nous considérons l'estimation de l'actif ci-dessus comme exacte et correcte.
A. SCHREIBER.
H. LAROUSSINI,
P. POUTZ.
C. T. DUGAZON.

**DIRECTEURS.**

| | |
|---|---|
| THEO. BRIERRE, | H. LAROUSSINI, |
| EDW. J. BOBEY, | P. POUTZ, |
| C. T. DUGAZON, | GUST. PITOT, |
| D. FATJO, | A. SCHREIBER, |
| H. GALLY, | CHAS. E. SCHMIDT, |
| J. W. HINCKS, | JULES TUYES. |

18 janv—1m

### 21me Etat de Situation Annuel —DE LA— Compagnie d'Assurances Germania

**De la Nouvelle-Orléans.**

CONFORMÉMENT aux exigences de la charte, la compagnie publie l'exposé suivant pour l'année finissant le 31 décembre 1887:

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur incendie | | $183,534 79 |
| Primes sur mers | | 3,229 87 |
| Primes sur rivières | | 1,189 34 |
| Totales primes | | $187,954 00 |
| A ajouter: Risques non acquis de 1886 | | 37,801 16 |
| Total | | $225,755 16 |
| A ajouter Intérêt, profits et pertes | $33,077 66 | |
| Moins appointements et dépenses générales | 12,224 12 | 20,853 54 |
| Fonds de surplus de 1886 | | 19,367 02 |
| Total | | $265,975 72 |
| Pertes payées— | | |
| Sur primes d'incendie | $84,478 60 | |
| Sur primes de mers | 3,138 67 | |
| Sur primes de rivières | 1,756 17 | |
| | $89,372 81 | |
| Compte de réassurances | 34,630 77 | |
| Primes remboursées et commissions | 45,885 87 | |
| Taxes d'Etat et de ville, Bureau des Underwriters, corps de sauvetage, souscriptions | 6,923 77 | $176,813 22 |
| Total | | $89,162 50 |
| Réserve pour— | | |
| Primes non expirées | $37,146 53 | |
| Pertes non payées | 12,648 95 | |
| Dividende 5 0/0 déclaré en juillet 1887 | 10,000 00 | |
| Dividende 5 0/0 déclaré en janvier 1888 | 10,000 00 | |
| Fonds de surplus de 1887 | 19,367 02 | |
| | $89,162 50 | $89,162 50 |

**ACTIF.**

| | |
|---|---|
| Billets reçus pour primes | 64 00 |
| Primes en collection | 36,959 32 |
| Prêts sur nantissements | 9,840 50 |
| Prêts surhypothèques | 5,925 00 |
| Bons des Etats-Unis et d'Etat, Bons consolidés et Bons à primes de ville | 99,815 00 |
| Banques, assurances et autres stocks | 20,945 00 |
| Bâtisse 51 rue du Camp et autre propriétés foncières | 69,619 34 |
| Meubles et installation | 3,367 75 |
| En caisse et en banque | 32,616 58 |
| | $279,162 50 |

L'exposé ci-dessus est une copie correcte et exacte des livres de la compagnie.
[Signé] H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.
Fait sous serment pardevant moi, à la Nouvelle Orléans, ce 13me jour de janvier 1888.
W. O. HART, Notaire.

A une réunion du Conseil de Direction tenue le 12 courant, il a été résolu de déclarer un second dividende semi-annuel de (5) cinq pour cent, faisant 10 pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année finissant le 31 décembre 1887, pour être payé sur demande.

**DIRECTEURS.**

| | |
|---|---|
| H. ZUBERBIER, | HERM. CURTIUS |
| J. J. WECKERLING, | J. J. LANGLES, |
| J. HASSINGER, | J. E. MERILH, |
| P. W. DIELMAN, | JOHN THORN, |
| J. B. MEYERS, | LOUIS GRUNEWALD |
| GEO. H. BRAUGHN, | A. G. RICKS, |
| FRANK VATTER, | W. W. BUCK, |
| | C. B. FISCHER. |

15 jan—1m


## Portraits au Crayon

J. EMILE RIVOIRE,
Artiste.
40 rue Toulouse.

11nov


## BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 6 juin 1888.

**COMPTOIRS D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.**

| | Echanges | Balances |
|---|---|---|
| Jusqu'ici cette semaine | $5,666,538 00 | $729,157 00 |
| Même temps la semaine dernière | 4,133,157 00 | 561,665 00 |

**MONNAIE ETRANGERE.**

| | | |
|---|---|---|
| Dollar mexicain | 74¾ | |
| Pièces de 5 francs | 80@ | |
| Pièces de 20 francs | $3.80@ | 3.90 |
| Souverains | 4.80@ | 4.90 |
| Pièces de 10 thalers | 7.50@ | |
| Doublons espagnols | 15.40 | |
| Doublons patriots | 15.35 | |
| Doublons mexicains | 15.40 | |
| Pièces de 20 pesos mexicaines | ....@ | 19.40 |
| Or de l'Amérique du Sud | 80c par pes | |
| 20 marcs prussiens | 4.60@ | 4.75 |
| Or de la Californie | 7.20@ | |
| Or américain, poids léger | 95@ | 97 |
| Or américain mutilé | 5 0|0 d'escompte | |

**MARCHE MONETAIRE.**

Nouvelle-Orléans—L'argent continue à être en assez bonne demande, abondant et facile.

| | |
|---|---|
| Papier exceptionnel | 7 |
| do A1 | —@8 |
| Prêts sur garanties collatérales | 4@5 |
| Time do do | 5@6 |
| Papier hypothécaire | 7@8 |

New York—Taux de l'argent 1½ pour cent.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3; consols 98 13|16 à 98 15|16; argent en lingots 42⅛; U. S. 4's 130¼.

Paris—Rentes, 83.25.

**CHANGE.**

REICHMARKS—Commercial 95 5|16
Le STERLING est calme.
Connaissement de navire A1 clair..........485¼@485⅛
Traites de banques..........488
Soixante jours.
Les FRANCS sont calmes.
Francs de commerce..........5.20⅝
Traites de banques..........5.16⅞
Soixante jours
Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce à 75c. de prime.
Traites de Banques $1 00 de prime.
Les banques tirent des chèques $1 00 de prime pour le taux de collection.

**VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE ORLEANS.**

Appel de 11 a. m.
$1,000 City 6 0|0 certificate bonds..........103¼
Entre les appels de 11 a. m. et de 2 p. m.
12 actions du Canal Bank..........148½

**ACTIONS ET BONS.**

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

| Banques. | Valeur au pair | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| Bank of Commerce | 10 | 9 | 9½ |
| Canal & Banking Co | 100 | .... | 150 |
| Citizens | 100 | 40 | 45 |
| Germania National | 100 | 167 | .... |
| Germania Savings | 100 | 158 | .... |
| Hibernia National | 100 | 153 | .... |
| Louisiana National | 100 | 152½ | .... |
| Metro. Loan & Savings | 100 | 129½ | 132½ |
| Mutual National | 100 | 119 | .... |
| N O National | 100 | .... | .... |
| People's | 50 | 64½ | 66 |
| State National | 100 | 108¼ | 109¼ |
| Union National | 100 | 110¼ | .... |
| Whitney National | 100 | 165 | .... |
| **Compagnies d'assurance.** | | | |
| Crescent Ins | 100 | 54¾ | 56 |
| Factors and Traders Ins | 100 | .... | 64 |
| Firemen's | 50 | .... | .... |
| Germania Ins Co | 100 | 112 | 113½ |
| Hibernia Ins | 100 | 65 | 67 |
| Home Ins | 100 | 73 | .... |
| Lafayette | 50 | .... | .... |
| Merchants Mutual | 100 | 48½ | 52 |
| Mechanics' and Traders | 100 | 111½ | 115 |
| N Orleans Ins As | 30 | 14¾ | .... |
| N Orleans Ins Co | 50 | 19 | 20½ |
| Sun Mutual Insurance | 100 | .... | 125 |
| Southern Ins Co | 100 | 83 | 85½ |
| Teutonia | 100 | .... | .... |
| **Chemins de fer urbains.** | | | |
| Carrollton | 100 | 77¼ | 80 |
| Crescent City | 100 | 62 | .... |
| Canal and Claiborne | 100 | .... | .... |
| New Orleans City | 100 | 102 | 102¾ |
| Orleans | 50 | 57½ | 63 |
| St-Charles Street | 50 | 65¾ | 67 |
| **Actions diverses.** | | | |
| Bienville Oil Works Co | 100 | .... | .... |
| C C Slaughterhouse | 50 | 33½ | 34 |
| Lhp Bonded Warehouse | 100 | .... | .... |
| Jeffer City Gas Light Co | 100 | .... | .... |
| Consumers' Ice Co | 100 | .... | .... |
| Louisiana Ice Man Co | 50 | 7 | 10 |
| La State Lottery Co | 100 | .... | .... |
| La Oil Co | 100 | .... | .... |
| Metairie Cimetry Ass | 100 | .... | .... |
| N O Gas Light Co | 100 | 82 | 82½ |
| N O Waterworks Co | 100 | 60½ | 61½ |
| Planters Crescent Oil Co | 100 | .... | .... |
| Sugar Shed Co | 60 | 36 | 42 |
| Southwestern Brush Elec'tric Light Co | 100 | .... | .... |
| Louisiana Electric L't Co | 100 | .... | .... |
| Jockey Club | 100 | .... | .... |
| **Bons d'Etat.** | | | |
| Louisiana 4 s | | 90¾ | 91 |
| " Threes (Baby bonds) | | .... | 52 |
| **Bons de ville.** | | | |
| Premiums | | 132 | 133 |
| Premium drawn numbers | | .... | .... |
| Privilege on Premiums | | .... | .... |
| Consolidated 6's | | .... | .... |
| " Crossman | | .... | .... |
| Consolidated Extended | | .... | .... |
| " Crossman | | 111 | 111½ |
| Extended 6's | | .... | .... |
| " Railroad | | .... | .... |
| " Waterworks | | .... | .... |
| " Park | | .... | .... |
| City 6 0|0 certificates | | 103 | .... |
| City 6 0|0 Cts for Consol Coup | | 103¼ | 104¼ |
| City 5's | | 97½ | 97¾ |
| City 7's old | | 113¼ | .... |
| " new | | .... | .... |
| " gold | | 138½ | 145 |
| **Bons divers.** | | | |
| Cotton [illegible] Stock | | .... | .... |
| Produce [illegible] Stock | | .... | .... |
| Stock [illegible] | | .... | .... |
| Mechanics [illegible] Lumbermen's Ex | | .... | .... |
| U S 4 0|0 | | 127½ | .... |
| Canal & Claib. St RR | | .... | .... |
| C. St. L. & N. O. R. R. Con | | .... | .... |
| Jackson RR 2d mort. coup | | .... | 110 |
| Jackson RR 2d mort. debt | | .... | .... |
| Morgan's L & T 1st gold mort | | 108½ | .... |
| N O Pacific RR 1st gold mort | | .... | .... |
| St-Charles Hotel Co mort | | 97½ | .... |
| Crescent City 1st | | .... | .... |
| " new | | 104 | .... |
| N O City RR Co mort | | 118 | .... |
| St-Charles St RR mort | | .... | .... |
| N O Waterworks Co mort | | 115 | .... |
| La Ice Mfg Co mort | | 101 | .... |
| Lowe S. Cotton Press mort | | 103 | .... |
| La Electric L. 1st mort | | .... | .... |
| **Certificats et Warrants.** | | | |
| State Warrants Ordin. 1884 | | 45 | 50 |
| State Warrants Ordin. 1885 | | 46 | 55 |
| do do do 1886 | | 45 | 55 |
| do do do 1887 | | 55 | .... |
| do do do 1888 | | .... | .... |
| Police Cts | | 40 | .... |
| School Cts | | 32 | .... |
| City Scrip, old | | 30 | .... |
| " new | | .... | .... |
| Jan. In. Cts. de State Consols. Cts émis en vertu de l'acte 83 de 1880 | | 41 | 50 |
| Unpaid State Coupons No 12 (janv. 1 1880) | | .... | 29 |
| Unpaid State Coupons prior to No 12 | | 44 | 50 |
| Unpaid City Coupons | | .... | .... |
| Half paid Coupons | | .... | .... |
| State School Warrants | | 40 | 55 |

1 Avec dividende. 2 Sans dividende
2 Avec coupon. 4 Sans coupon.
5 Crescent Lane. 6 New Stock.
Pour moins de $5 00 et plus de $100.

## BULLETIN COMMERCIAL.

**COTON.**

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

**MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.**

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 2750 balles, comprenant 1200 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅜c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats, —— balles.

| | Aujourd'hui | Hier | Même jour la semaine dernière |
|---|---|---|---|
| Low Ordinary | 7 9|16 | 7¾ | 7⅞ |
| Ordinary | 7 11|16 | 7⅞ | 7⅞ |
| Good Ordinary | 8 7|16 | 8½ | 8½ |
| Low Middling | 8 15|16 | 9 | 9 |
| Middling | 9⅛ | 9 7|16 | 9½ |
| Good middling | 9⅞ | 9 13|16 | 9⅞ |
| Middling Fair | 10⅛ | 10 3|16 | 10¼ |
| Fair | 10 15|16 | 11 | 11 |

**FUTURS.**

Inactifs.

Juin 9.37 à 9.39; juillet 9.40 à 9.41; août 9.39 à 9.40; septembre 9.08 à 9.10; octobre 8.90 à 8.91; novembre 8.85 à 8.86; décembre 8.87 à 8.88; janvier 8.95 à 8.96; février 9.04 à 9.05; mars 9.13 à 9.14; avril 9.22 à 9.23; mai 9,31 à 9.32.

Les ventes comprennent 6,300 balles

**MARCHES DIVERS.**

Aujourd'hui le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 9⅛; à Galveston 9 7|16; à Mobile à 9⅛; à Savannah 9 7|16; à Charleston 9 11|16; à Wilmington à 9⅜; à Norfolk à 9⅝; à Baltimore 10; à New York à 10; à Boston à 10½; à Philadelphie 10¼; à Memphis 9⅝; à Augusta 9⅝.

**MARCHE DE NEW-YORK. SUR PLACE.**

Calme et ferme.

Cotes: Middling Uplands 10; Middling Gulf 10¼.

**FUTURS.**

Inactifs.

Juin 9.93 à 9.94; juillet 10.00 à 10.01; août 10.09 à 10.10; septembre 9.86 à 9.87; octobre 9.44 à 9.45; novembre 9.35 à 9.36; décembre 9.36 à 9.37; janvier 9.44 à 9.45; février 9.51 à 9.52; mars 9.59 à 9.60; avril 9.67 à 9.68; mai 9.75 à 9.77.

**MOUVEMENT DU COTON.**

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,724,259 balles; même temps l'année dernière, 1,714,513 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 5,362,294 balles; même temps l'année dernière 5.172 691 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,421,073 balles; même temps l'année dernière, 1,410,483 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 4,286,646 balles; même temps l'année dernière, 4,195,650 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 104,783 balles; même temps l'année dernière, 100,654 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 363,062 balles; même temps, l'année dernière, 331,108 balles.

**MARCHE DE LIVERPOOL. SUR PLACE**

Stable et en assez bonne demande.

Cotes — 5⅜d pour le Middling Uplands et 5 7|16d pour le Middling Orléans.

**FUTURS**

4 p. m.—Faciles.

**MARCHE DU HAVRE.**

La demande est bonne et les prix sont fermes.

Cotes—85 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 65 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

**SUCRE ET MELASSE.**

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

SUCRE—

Ventes 350 barils et 0 boucauts de sucre et 232 barils de mélasse

OPEN KETTLE—Fort.

| | | |
|---|---|---|
| Choice | 5⅛@ | — |
| Strictly prime | 5⅛@ | — |
| Prime | 5⅛@ | — |
| Fully fair | 5⅛@ | — |
| Good fair | 4⅞@ | — |
| Fair | 4⅜@ | — |
| Good common | 4⅜@ | — |
| Common | 4¼@ | — |
| Inferior | Nominal | |

CENTRIFUGAL—Fort.

| | | |
|---|---|---|
| Plantation granulated | —@ | — |
| Off granulated | —@ | — |
| Choice white | 6⅜@ | — |
| Off white | 6⅛@ | 6¼ |
| Gray off white | —@ | — |
| Fancy yellow clarified | —@ | 6 11|16 |
| Choice yellow clarified | 5 15|16@6 | |
| Prime yellow | —@ | — |
| Off yellow | —@ | — |
| Seconds | 4½@ | 5⅛ |

MELASSE—Open kettle stable.

| | |
|---|---|
| Fancy | Nominal |
| Choice | Nominal |
| Strict prime | Nominal |
| Good prime | Nominal |
| Prime | Nominal |
| Good fair | 19 @20 |
| Fair | 19 @20 |
| Good Common | 14 @17 |
| Common | 14 @17 |
| Inferior | Nominal |

CENTRIFUGAL—Stable.

| | |
|---|---|
| Fancy | Nominal |
| Choice | Nominal |
| Strictly prime | Nominal |
| Good prime | —@18 |
| Prime | —@18 |
| Good fair | 16 @17 |
| Fair | 16 @17 |
| Good common | 10 @15 |
| Common | 10 @15 |
| Inferior | 10 @15 |

SIROP—— à ——

FERMENTING MOLASSES—Nom.

**RIZ DE LA LOUISIANE.**

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange

RIZ ECALE—Stable et en assez bonne demande.

| | |
|---|---|
| Prime | Nominal |
| Good | 4⅛@4⅜ |
| Fair | 4⅛@4¼ |
| Ordinary | 3⅜@4 |
| Common | 3 @3⅛ |
| No 2 | 2⅜@2⅞ |

RIZ BRUT—Calme.
$2 50 à 3 60 le sac.
RIZ POLI—Par ton, $14 00 à 15 00.
SON—Par ton, $13 00 à 14 00.
(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ¼ à ½c de plus.)

**FARINES. A LA BOURSE.**

Clôture officielle de la Bourse—
FARINE—Stable.
Patents $4 60 à 5 00; extra fancy $4 55 à 4 60 Fancy $4 25 à 4 30 le baril; choix $3 90 à 4 00.
FARINE DE MAIS—$2 95.

**HORS DE LA BOURSE.**

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat four patents $5 25 à 5 35 le baril; extra fancy $4 85 à $4 90; fancy $4 50 à 4 65; choix $4 25; Minnesota flour, bakers $4 75 à 4 85; patents $5 25 à 5 40.
FARINE DE MAIS—$4 00.
CREAM MEAL—Choice $3 00.
GRITS—Choice $3 75 à 3 85.
HOMINY—$3 75 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$3 70.
OAT MEAL—Coarse $6 35; fine $6 15 le baril.

**GRAINS ET FOURRAGES. A LA BOURSE.**

MAIS—On cote 69 à 70 pour le blanc; 66 à 67 pour le mêlé et 67 à 68 pour le jaune.
AVOINE — De l'Ouest 43 à 45½; du Texas ——
SON—90 à 95c.
FOIN—Prime $19 00 à 20 00 Choice $21 00 à 22 00.

**HORS DE LA BOURSE**

Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 10c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par ton.

**PROVISIONS A LA BOURSE**

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont calmes et stables.
MESS PORK—$15 00 à 15 25.
VIANDES SALEES SECHES — Epaules 6⅛ à 6 60; short clear sides —— à ——; short rib sides 8 à 8⅛; long clear 8 à 8⅛.
BACON—Epaules 7⅛ à 7¼; short rib sides 8 85 à 9; long clear sides 8⅝ à 8⅞; short clear sides ——
GRAISSE—En tierçons, raffiné, 7⅝ à 8.
JAMBON—11½ à 12¼.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros. Les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c pour les autres articles provenant du porc.

**HORS DE LA BOURSE**

DIVERS—Jobbing—Prime mess $14 25 à 14 50; pig pork $8 00 le demi-baril; $14 50 le baril; extra prime and rump pork $13 75 Plain et canvassed shoulders 7⅛ à 8; boston cut shoulders fancy, small, 9½ à 9¾; picnic 8 à 8¼; S. C. breakfast bacon 10¼ à 11; choice to fancy s.c. hams 11¼ à 12¼.
BŒUF —Jobbing — Extra plate beef à $10 25 à 10 50; plate beef $9 50 le baril; extra plat $5 50 le demi-baril; extra mess à $9 50; extra mess beef $8 00 à 8 50 le baril; New York Fulton Market à $6 00 le demi-baril.

**EPICERIES.**

Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFE — Prime 17¼; good 17; fair 16½; ordinary 15¼; common 14¼ la livre.
THE—Extra Formose, 85c à $1 00 la livre; choice to fine 40 à 80c; fair to medium 24 à 35; imperial extra choice 80c à $1 00; fine to choice 30 à 60c; hyson and young hyson, 25 à 38; gunpowders, fair to finest 30 à 50.
BEURRE—Western creamery—Extra 21 à 22; extra firsts 18 à 19, first — 17; seconds — à —; Western Dairy—Extra 17 à 18; extra firsts 15 à 16; first — à —; common 12 à 14. Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE — New York cream, fancy, 13; Western Cheddars full cream, 10¾ à 11; Western twins, full cream, fancy, à 10¾; Ohio flats, fancy full cream, à 12; Ohio flats, best skims choice à 7; Western flats, skims à —.
SEL—De la Louisiane—City Coarse 65c; City Fine 85c; City Crushed 75c; Rock Salt ⅜c la livre; pocket Salt 1½ à 5 selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weights 8½ à 9½c la livre.
AMIDON—2¼ à 3c la livre.

**FRUITS ET NOIX.**

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ¼ à 1c de plus par livre
DU PAYS—Fraises 2½ à 5 cts la pinte; Pommes 70 à 90c la boîte; pacanes de la Louisiane 14 à 18c, selon la grosseur; du Texas 7 à 10; pistaches rouges du Tennessee 4 à 6c la livre; de la Virginie 7c; pommes sèches, fancy new crop, à 6½c; séchées 7; évaporated 12 à 13; raisins secs de la Californie $2 75 à 3 00 la boîte; framboises 8 à 10 c. la pinte; pêches 40 à $1 25 par 1|3 boisseau box; prunes 30 à $1 00 la boîte; melons $16 00 à 20 00; mares 2 à 3½c. la pinte.
ETRANGERS—Orang s importées $4 50 à 5 00 la boîte. Oranges de Palerme — à —; oranges de Messine — à —. Citrons de Messine $3 00 à 4 00; Citrons de Palerme $3 00 à 4 00; Raisins de Malaga London Layers par boîte $3 25; par demi-boîte —; par quart de boîte — c.; Ananas $2 00 à 2 50 la douzaine; Bananes $1 50 à 2 50 le régime; Figues nouvelles en caisse 17c la livre; Dates 5½c la livre; Dates persanes 7c la livre en boîte; Fard dates 9c. Corinthes 7 à 8c la livre; Figues sèches layers 15 à 16c la livre; Pruneaux 7c la livre; Citrons 22½c la livre; Amandes Tarragona 17c la livre; Noix du Brésil 9c la livre; Filberts 10c; Noix de Naples 16c; Noix de coco $37 50 le 1000 à ½c pièce en baril.

**GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.**

Graine de coton ici $12 00; tourteaux $20 00 à 20 25 par long ton shipside; farine de graine de coton, ville et campagne, jobbing au dépôt, $19 00 à 19 25 par short ton. Huile de coton crue 35 le gallon; huile raffinée à — à —.

**PRODUITS DE LA CAMPAGNE.**

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ⅛ à ½c par livre en lots.)
POMMES DE TERRE—New Louisiana $1 75 à 2 15.
PATATES DOUCES—90c à $1 00
OIGNONS—Nouveaux de la Louisiane $1 75 à 1 85 le baril.
AIL—15 à 30c. per string.
CHOUX—$3 00 à 3 25 par crate.
CHOUCROUTE—Nominale.
HARICOTS—Choice Northern 4⅛ à 4⅜; Red kidney choice — à —; New-York red kidneys à 4⅛; western white kidney 4 à 4¼c; pois verts 3⅛.
COW PEAS — Clays à $1 50; mixed à 1 30; red $1 25; whippoorwill $1 40.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 5 à 6 à 4c plus par douzaine d'œufs.—Grosses volailles de l'Ouest $4 00 à 4 25 la douzaine; poulets $2 50 à 3 00; canards $2 50 à 3 00; oies $4 00 à 4 50; dindes $14 00 à 18 00. Les grosses volailles de la Louisiane $3 25 à 3 50; poulets $1 30 à 2 00; canards $2 00 à 2 50; oies $3 50 à 4 00; dindes $9 00 à 12 00.
ŒUFS—Ceux de l'Ouest 11 à — c; ceux de la Louisiane 12 à —
SUIF — 4c la livre pour celui de la ville; 3 celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE — Prime yellow 18c la livre.
MIEL—Strained 50 à 40c le gallon.
LAINE—Lavée à 12c la livre; Louisiane clear 18; clear lake 20.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 5c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 4c; kips, 14 à 30 livres, 6c; peaux de veau 35c pièce.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 4¼; dry flint à 7½; dry salted — 6c la livre; damaged green hides 2c off; damaged dry 1|3 off.
PELLETERIE—Otter $1 00 à 5 00; castor $1 00 à 2 50 pièce; loutre 15 à 25c. pièce; raccoons 30 à 35c.
PEAUX—Chevreuil 18 à 20c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.
MOUSSE—Mêlée 1⅛c la livre; grise 1c; noire 2½c.
PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 55c la livre; common 10 à 15c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime. — à 5c pièce; cornes de vaches — à 1c.

**MARCHANDISES DIVERSES.**

TABAC EN FEUILLES—Heavy and Régie kinds lugs 4 à 6; Leaf 7 à 15c; Cutting and Burley sorts 8 à 13; Leaf 12 à 15.
TABAC MANUFACTURE—Jobbing, par livre—Fine plug 80 à $1 05; fine medium 53 à 65c; Bright quarters and common 11-inch 4 s et 5's, 35 à 35c. Bright navy, 35 à à 45c; fancy natural leaf 50 à 80c; fine-cut chewing 30 à 67c; granulated smoking 33 à 70.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — c de plus par baril. Pitch, $1 50 à —; goudron $3 25 à — le baril; $2 00 à — le demi baril. Résine—D E et F $1 00, G $1 05; H $1 10; I 1 20; K $1 40; M $1 56; N $1 70; W G, —; W W —. Essence de térébenthine 33¾; jobbing 3 à 4c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots — Bagging, 1¾ livre 7½c la yarde; 2 livres 8¼, 2¼ livres, 9½c; bailing twine 10c la livre
COTTON TIES—$1 05 le paquet.

**CHARBON**

PITTSBURG—Famille 50c le baril; $5 00 le boucaut; Anthracite $10 50 à 11 00 le ton; bateaux 40c; steamers $3 50 la tonne, en gros 30c le baril.
ALABAMA—Splint pour familles 50c; Corona pour familles 50c; Cahaba 55c. le baril pour familles; Montevallo 60c. le baril pour familles; charbon Pratt sur chars, par le L. and N. RR. $4 25 le ton.

**VINS ET LIQUEURS.**

| | | |
|---|---|---|
| ALCOOL—Le gallon | 2 37@ | 2 45 |
| BRANDIES—Du pays, le gal | 1 50@ | 3 50 |
| Pêche—vieux, le gallon | 2 35@ | 2 75 |
| Pomme | 2 35@ | 2 75 |
| COGNAC—Importé — 1882, le gallon | —@ | 4 60 |
| 1878 | —@ | 5 50 |
| 1875 | —@ | 5 75 |
| 1870 | —@ | 6 50 |
| 1865 | —@ | 7 40 |
| 1860 | —@ | 8 00 |
| 1848 | —@ | 12 00 |
| Otard Dupuy & Co's Cognac 1882 | —@ | 5 50 |
| 1870 | —@ | 7 00 |
| 1864 | —@ | 8 00 |
| 1848 | —@ | 10 25 |
| Bisquet, Dubouche &co, Cognac 1878 | —@ | 4 50 |
| 1870 | —@ | 5 50 |
| 1848 | —@ | 9 00 |
| WHISKY—Rectifié de la Louisiane 90 0|0 de preuve, par gallon | 1 15@ | 1 15 |
| Ouest | 1 20@ | 1 22 |
| Bourbon | 1 40@ | 3 50 |
| Seigle | 1 50@ | 3 50 |
| Ecosse, importé | 4 00@ | 4 25 |
| Irlande, importé | 4 00@ | 4 25 |
| Duffy's malt whisky, par caisse | —@ | 9 00 |
| par gallon | —@ | 3 00 |
| GENIÈVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphie, par gallon | 1 15@ | 1 50 |
| Hollande, par gallon | 2 75@ | 2 85 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom | 3 15@ | 3 25 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse | 8 00@ | 9 00 |
| Holland, par caisse | 7 25@ | 7 50 |
| VINS ROUGES—California Claret, le gallon | 38@ | 45 |
| Zinfandel No 1, le gallon | 58@ | 75 |
| Clarets importés — Ordinaire par baril | 58 00@ | 60 00 |
| Clarets de famille, par baril | 65 00@ | 75 00 |
| Clarets fins, le baril | 80 00@ | 175 00 |
| Médoc, la caisse | —@ | 6 00 |
| St-Julien, la caisse | —@ | 6 50 |
| Margaux, la caisse | —@ | 7 00 |
| Pontet Canet, la caisse | —@ | 8 00 |
| Larose, la caisse | —@ | 14 00 |
| Léoville, la caisse | —@ | 16 00 |
| Château Lafitte, la caisse | —@ | 25 00 |
| Ordinaire, la caisse | 3 00@ | 3 50 |
| Château Dillon, par cask | 125 00@ | |
| Blancpiefor, par cask | 105 00@ | |
| Château Dillon, par caisse | —@ | 7 50 |
| VINS BLANCS—California, le gallon | 55@ | 75 |
| Importé de famille, la barrique | 65 00@ | 80 00 |
| Importé fin, la barrique | 90 00@ | 175 00 |
| Graves, la caisse | —@ | 6 00 |
| Sauternes, la caisse | —@ | 6 50 |
| Haut Sauternes, la caisse | —@ | 10 00 |
| Latour Blanche, la caisse | —@ | 18 00 |
| Château Yquem, la caisse | 30 00@ | 30 00 |
| Ordinaire, la caisse | 3 25@ | 3 50 |
| Muscat, la caisse | 4 25@ | 6 50 |
| Madère, Cotte, le gallon | 2 50@ | 4 00 |
| Madère, genuine fine, le gal | 3 50@ | 4 00 |
| Madère, la caisse | 12 00@ | 25 00 |
| Sherry, Cotte, le gallon | 1 00@ | 1 10 |
| Sherry, Genuine Xérès, le gallon | 1 50@ | 5 00 |
| Sherry, la caisse | 5 00@ | 25 00 |
| Très vieux porto, la caisse | 6 00@ | 25 00 |
| CHAMPAGNE—Roederer Carte Blanche, qts, par doux | —@ | 19 50 |
| G. H. Mumm's & Co. Dry Verzenay | —@ | 24 75 |
| Extra Dry | —@ | 28 75 |
| Delbeck & Co.'s extra dry, qts | —@ | 28 00 |
| Delbeck & Co.'s Delmonico, qts | —@ | 26 00 |
| D. B. Pol & Co.'s qts | —@ | 23 00 |
| Perrier Jouet—Orémant Royal quarts | —@ | 28 50 |
| Perrier Jouet—Special, quarts | —@ | 29 50 |
| Pints $2 de plus par caisse. | | |

**QUINCAILLERIE.**

| | | |
|---|---|---|
| AXES—Hunt's | 8 0 | @ 7 70 |
| Double bit | — | @ 15 00 |
| AXLE GREASE—Fraser's kegs | 4½@ | 5½ |
| Boxes, gross | 10 00 | @10 50 |
| BELLOWS—Blacksmith, 28 to 42 in | 6 00 | @22 00 |
| BRASS—Sheet par livre | — | @ 25 |
| COTTON SCRAPERS | 2 40 | @ 3 00 |
| CHAINS—Trace | 30 | @ 73 |
| Ox, ⅜ | 5 | @ 7 |
| COPPER—Roofing par livre | — | @ 28 |
| Brazier's sheets, 12 livres et au-dessus | — | @ 35 |
| HOES—H. B. No 0 to 6 | 2 50 | @ 5 50 |
| A. B. No 00 to 3 | 2 35 | @ 6 00 |
| Lyndon's brightcrown, 00000 to 3 | 4 00 | @ 8 00 |
| ROTARY HOES—Malion's | — | @30 00 |
| Avery's | 125 00 | @ |
| Stubble diggers | — | @75 00 |
| HOLLOW WARE—Skillets | 3 | @ 4 |
| Anvils | — | @ 10¾ |
| IRON—Flat, 1½ to 4 inches by ⅜ to 1 | 2½@ | 2½ |
| Round, 1 to 1⅞ inches | 2½@ | 3 |
| Painted | 4½@ | 5 |
| Bands—Light, 3 to 6x⅛ inches | 2 65 | @ 3 00 |
| Heavy, 3½ to 6x⅛ inches | 2 45 | @ 3 00 |
| Hoops—1 à 2 inch | 2 | @ 3¾ |
| Sheet—No 10 to 14 G | 2 25 | @ 2 75 |
| Galvanized, No 26 G | 6 00 | @ 9 50 |
| LEAD—Pig, par livre | 4½@ | — |
| Sheet, par livre | — | @ 7½ |
| STEEL NAILS—10d, 60d basis | — | @ |
| Iron nails | — | @ 2 15 |
| OAKUM—Navy | — | @ 7½ |
| United States Navy | — | @ 9 00 |
| Best | — | @10 00 |
| PLOWS—Avery, cast, Nos ½ to 1 | 2 75 | @ 3 75 |
| Avery, steel | 4 50 | @20 00 |
| Avery, double shovels, wood-en beams, net | — | @ 2 25 |
| Avery, double shovels, iron beams, net | — | @ 2 25 |
| Magnolia sweeps, all sizes, net | 2 00 | @ 2 50 |
| Double plows, Allemen's, No ⅛ to 2, each | 25 00 | @30 00 |
| PLOW STEEL—5 to 12x½ to 2½ | 4½ | @ 4⅝ |
| ROPE—Sisal, ½ in. and larger, basis | 9½@ | 10½ |
| Manila | 11 | @ 12 |
| Cotton, 5-16 et ⅜ | 11 | @ 15 |
| SPADES—Ames' | 10 50 | @12 00 |
| Rowland's | 6 00 | @ 7 00 |
| SHOVELS—Ames' | 9 50 | @11 00 |
| Rowland's | 6 00 | @ 7 00 |
| SWEEP IRON—7 to 12x½ to 5|16 | 3½@ | 4 |
| TIN—Roofing, 1x20x28 inches | — | @12 50 |
| I. C. | — | @ 9 50 |
| 1x14x20 | — | @ 7 00 |
| I. C. 1x14x20 | — | @ 5 50 |
| Block, par livre | 28@ | 30 |
| TURPENTINE—Par gallon | — | @ 38 |
| TWINE—Peter Wright's | — | @16 00 |
| WIRE—Barbed fence, galvanized | — | @ 4½ |
| ZINC—Sheet par livre | 6¼@ | 7 |
| SHOT—Drop | — | @ 1 25 |
| Buck, 25 liv. bags | — | @ 1 50 |
| POWDER—25 liv. kegs | — | @ 5 00 |

**MATERIAUX de CONSTRUCTION.**

**Yard Spot Quotations.**

YELLOW PINE—ROUGH. PER 1,000 FEET.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Sawn Tim No 1 | $16 00 | Plank No 1 | $16 00 |
| No 2 | 12 00 | No 2 | 13 00 |
| No 3 | 12 00 | No 3 | 11 50 |
| Scantling No 1 | 13 50 | Flooring No 1 | 16 00 |
| No 2 | 13 00 | No 2 | 13 00 |
| No 3 | 12 00 | No 3 | 11 00 |
| Ceiling No 1 | 13 00 | Weath Bds No 1 | 13 00 |
| No 2 | 11 50 | No 2 | 9 50 |
| No 3 | 13 00 | | |
| Boards, No 1 | 15 00 | Boards No 2 | 10 00 |
| No 3 | 12 50 | No 4 | 7 50 |

YELLOW PINE—DRESSED.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Flooring No 1 | 25 00 | Ceiling, No 1 | 25 00 |
| No 2 | 18 00 | No 2 | 16 00 |
| No 3 | 15 50 | No 3 | 14 00 |
| Weath Bds No 1 | 18 50 | Boards, No 1 | 20 00 |
| No 2 | 13 00 | No 2 | 18 00 |
| Boards No 3 | | No 4 | 16 00 |

CYPRESS—ROUGH.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boards, No 1 | 35 00 | Boards, No 2 | 30 00 |
| No 3 | 25 00 | No 4 | 18 00 |
| No 5 | 10@15 | No 6 | 10 00 |
| Dr'ed Bds No 1 | 30@40 | No 4 | 17@23 |
| No 2 | 31 50 | No 5 | 15 00 |
| No 3 | 29 00 | No 6 | 17@25 |

WHARF TIMBER

| | |
|---|---|
| No 1 | 12 No 2..........10 cts |
| No 3 | 8½ cts |
| Mohogany timber | 5 00@ 7 50 |
| Cedar timber | 5 00@ 7 50 |
| Walnut lumber—Il n'y en a pas sur le marché. | |
| Oak lumber | 20 0@25 00 |
| Shingles | 2 50@ 4 00 |
| Laths, per 1000 | 1 75@ 1 85 |
| Alabama lime | 95@1 00 |
| Ciment domestic | 1 75@2 00 |
| Ciment, imported | 2 75@3 00 |
| Slate | 8 00@8 25 |
| BRICK—Lake and L C. R. R. | 8 00@9 00 |
| Paving | 9 00@10 50 |
| Ordinary | 7 00@ 8 50 |
| Sand | 20@ 25 |
| Shells, small | —@ 40 |
| Shells, large | 1 25@1 50 |
| Plaster, calcined | 1 70@2 00 |

**MARCHE AUX BESTIAUX.**

| | | |
|---|---|---|
| BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST— Choice fat par liv. gross | 3 @ | 3¼ |
| fair to common | 2 @ | 2½ |
| MISSISSIPPI, ALABAMA, &C, GRASS CATTLE—1re qualité, par tête | $14 00@16 | 00 |
| 2me qualité, par tête | $10 00@15 | 00 |
| Vaches communes et vieilles | 9 00@10 | 00 |
| VEAUX—1re qualité, par tête | 5 00@ 7 | 00 |
| 2me qualité, par tête | 3 00@ 4 | 00 |
| YEARLINGS—1re qualité, par tête | 7 00@ 9 | 00 |
| 2me qualité, par tête | 6 00@ 7 | 00 |
| PORCS—Good fat Western, par liv. gross | 4½@ | 5 |
| Fair Quachita par liv. gross | 3¼@ | 4 |
| MOUTONS—Choice, par tête | $2 50@ 3 | 00 |
| Fair, par tête | 1 00@ 1 | 50 |
| VACHES LAITIERES—1re qualité, par tête | 60 00@90 | 00 |
| 2me qualité, par tête | 30 00@50 | 00 |

**CHEVAUX ET MULETS.**

| | |
|---|---|
| Chevaux communs | $ 80@115 |
| Bons chevaux de trait | 125@160 |
| Chevaux de selle et de voiture | 175@250 |
| Mulets pour habitations sucrières | 165@200 |
| Mulets, qualité moyenne | 140@170 |
| Mulets pour coton | 100@125 |
| Mulets communs | 40@ 75 |
| Bons mulets de ville | $200@250 |

### Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nouvelle-Orléans.

**No 104 RUE DU CANAL.**

**Trente-deuxième Etat de Situation Annuel.**

CONFORMÉMENT aux exigences de sa Charte, la Compagnie publie l'exposé suivant:

Primes reçues durant l'année expirant mai 1887, y compris les primes non acquises de la précédente année—

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur les risques d'incendie | | $185,875 30 |
| Primes sur les risques de mer | | 6,577 07 |
| Primes sur les risques de rivières | | 4,703 65 |
| Total des primes | | $197,156 02 |
| Moins les primes non échues | | 54,874 00 |
| Primes nettes acquises à la date du 31 mai 1887 | | $142,282 02 |
| Pertes payées— | | |
| Sur risques d'incendie | $50,345 05 | |
| Sur risques maritimes | 3,078 48 | |
| Sur risques de rivières | 1,823 90 | |
| Taxes et dépenses, moins l'intérêt | 3,355 96 | |
| Réassurances et primes remboursées | 19,627 13 | 77,930 54 |
| Profits | | $64,351 48 |
| Moins 7½ 0|0 dividende payé..$45,000 | | |
| Réserve pour les réclamations non ajustées | 15,000 | 60,000 00 |
| En plus | | 4,351 48 |

La Compagnie a l'actif suivant:

| | |
|---|---|
| Immeuble | $252,327 06 |
| Actions de Banques, de Compagnies de Chemins de fer et autres | 56,736 77 |
| Billets garantis par hypothèques et nantissements | 104,939 96 |
| Billets recevoir | 54,724 51 |
| Primes en voie de recouvrement | 22,572 97 |
| Action de la compagnie du chantier "Dry Dock" de Vallette | 11,362 50 |
| Jugements sur les billets hypothécaires | 4,335 00 |
| Comptant en caisse | 35,772 25 |
| | $542,771 01 |

L'exposé qui précède est une copie juste, vraie et exacte des livres de la Compagnie.
G. W. NOTT, Secrétaire. P. FOURCHY, Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, Paroisse d'Orléans, Ville de la Nouvelle-Orléans.
Fait et signé pardevant moi ce 13me jour du mois de juin 1887.
N. B. TRIST, Notaire.

**DIRECTEURS:**

| | |
|---|---|
| D. A. Chaffraix | Jos A. Shakspeare, |
| M. W. Smith | W. H. Bofinger, |
| Paul Capdevielle | Jno B. Lallande, |
| Aristide Hopkins | D. Fatjo, |
| Paul Fourchy, | U. Bassetti, |
| | Alden McLellan. |

## FEUILLETON.

No. 6. Commencé le 1er juin

# LA SŒUR AINÉE

— PAR —

JULES MARY.

PREMIÈRE PARTIE.

LE CHIRURGIEN.

III

Elle alla [illegible] qu'elle était tout à l'heure, avant l'opération, se remettre à genoux [illegible] lui.

Elle [illegible] sur les mains du docteur son [illegible] brûlant, resta longtemps ainsi, [illegible] ant la tête:

—[illegible] Jacques, dit-elle, je suis à toi, je t'appartiens, je t'aime.... Fais de moi, maintenant, ce que tu voudras....

Il ferma les yeux, l'enveloppa de ces bras dans une étreinte folle, mit des baisers violents dans ses cheveux.

Une minute, il s'abandonna à ce charme, à cette ivresse de la savoir ainsi près de lui, s'offrant, sans plus se défendre, cette jeune femme aimée depuis si longtemps.... désirée aussi.... dans le cœur de laquelle il régnait sans partage....

Puis, il se lève, avec un grand effort sur lui-même encore plus pâle que tout à l'heure.

Il se leve, s'éloigne d'elle et doucement:

—Oh! Clotilde, tu me crois donc bien misérable et bien infâme pour réclamer de toi une promesse faite devant le lit de ton fils moribond.... Je t'aime plus que cela, Clotilde.... Je t'aime mieux que cela, surtout!.... Mieux que cela,—répéta-t-il, avec une intonation singulière,—tu l'apprendras bientôt peut-être....

Elle éclate en sanglots, pendue à son cou, et murmure:

—Oh! Jacques, tu es bon, tu es grand.. Dieu te bénira.

Elle appuie sa tête contre ce cœur d'homme, qui ne bat que pour elle et dont elle entend les soubresauts tumultueux. Tout à coup, elle le regarde,—ses yeux sont tout humides,—et en souriant, par un geste d'une grâce infinie, elle cherche du bout des doigts l'endroit du cœur où se précipitent les pulsations et elle l'embrasse.

Puis, le regard plus lourd, elle tend ses lèvres à Jacques.

—Comme autrefois, dit-elle, dans les bois le long de la Meuse, quand nous avions pour nous nos rêves et nos espérances.... comme autrefois, veux-tu?

Mais lui détourne la bouche avec épouvante, presque avec horreur. Surprise, elle ne comprend pas.

—Jacques, tu me fuis, pourquoi? que t'ai-je fait?

Et elle voudrait qu'il penchât la tête vers elle; non, il recule toujours...... Il la tient éloignée obstinément...... on dirait qu'il tremble de la frôler... on dirait qu'il craint même que sa respiration, à lui, n'aille effleurer ses lèvres, à elle....

—Jacques, je t'ai offensé,... j'ai froissé ton amour....

Il ne répond pas, se détournant toujours.

—Jacques, qu'as-tu donc? Tu ne m'aimes plus?...

—Ne dis pas cela, c'est un blasphème....

—Alors, pourquoi?

—Tu ne devines donc pas?

—Je ne devine rien, je suis folle,... je ne vois qu'une chose, c'est que tes lèvres se dérobent, et qu'on dirait que je te fais horreur....

—C'est que mon baiser porterait peut-être le poison et la mort sur tes lèvres...

—Le poison? la mort? disait-elle, éperdue.

—Tu ne comprends pas encore?....

Elle passa légèrement les doigts sur son front.

—Non, pas encore!....

—J'ai dû, pour sauver ton enfant de l'asphyxie, aspirer les membranes de sa gorge.... En ce moment, je cours un danger.

Oh! rassure-toi, les cas sont très rares, mais mon baiser pourrait être mortel aussi pour toi....

Elle eut un cri de terreur, de désespoir.

—Ah! dévoué, dévoué, dit-elle, noble et grand dans tous tes actes, dans toutes tes pensées, jusqu'à la fin....

Et soudain, avec une force irrésistible, à laquelle il s'opposerait vainement, elle l'enlace contre elle, et ses lèvres vont chercher celles du médecin défaillant et les couvrent de baisers pressés, ardents, avec une sorte de colère triomphante et heureuse. On dirait vraiment qu'elle veut attirer sur elle le poison qui est là peut-être, pour ne lui en rien laisser, pour le sauver à son tour, au péril de sa vie.

Et, résumant son amour dans un cri de passion:

—Si tu meurs, Jacques, je veux mourir de toi!

Il soigna l'enfant, prescrivit la plus grande surveillance et demanda à Clotilde la permission de se retirer. De si fortes émotions morales le trouvaient faible.

Il partit donc et rentra chez lui, rue d'Assas.

Le lendemain matin, il était rue de Naples. Jacques respirait librement. Le surlendemain Mérode le déclara hors de tout danger.

Clotilde se contenta de lui adresser, elle, un regard chargé de passion.

Bargemont lui serra les mains avec effusion.

—Cet enfant vous doit la vie, dit-il.... que puis-je faire pour ne point vous paraître ingrat?

Alors Mérode, simplement:

—J'ai tous les droits à votre amitié, dit-il.

Cette allusion délicate lui fut payée tout de suite par un nouveau regard de la jeune femme où il était facile de lire l'immense reconnaissance de son cœur affectueux.

Quatre jours se passèrent. Mérode ne reparut pas.

Déjà Clotilde était inquiète. Elle pensait à cette terrible maladie à laquelle son fils venait d'échapper, mais qui pouvait saisir et tuer le docteur.

Le marquis, lui-même, commençait à trouver singulier le silence du jeune savant, par un accord tacite, pour mieux jouir entre eux de ce secret, Mérode et Clotilde ne lui avaient pas dit par quel sublime dévouement Jacques avait été sauvé. Il ne savait donc rien, sinon que le salut était dû à la science et à l'habileté du chirurgien.

Puis, un jour, vers dix heures du matin, un valet de chambre, porteur d'une lettre, se présentait rue de Naples. Il refusait de donner cette lettre aux domestiques, ayant mission de la remettre directement à la marquise de Bargemont.

Clotilde, sans soupçon, le fit conduire auprès d'elle.

Elle ne le connaissait pas.

L'homme tendit une enveloppe en s'inclinant et disparut.

C'était l'écriture de Mérode, mais une écriture tremblée, heurtée, presque indéchiffrable. Emue par un pressentiment de malheur, elle déchira l'enveloppe. La lettre ne contenait que trois lignes:

"Je sens que je meurs. Dans une "heure ce sera fini. J'ai à peine la for-"ce de t'écrire.... Pense à Jacques.... "Songe à mes filles!"

Cela voulait dire clairement:

"J'ai sauvé l'un de tes enfants d'une "mort horrible, sauve maintenant mes "filles de la solitude, de l'abandon et de "la misère."

Clotilde tomba inanimée. Quand elle reprit connaissance, elle s'habilla, descendit, appela un fiacre. Elle était rue d'Assas vingt minutes après.

Il faut que je le revoie, murmurait-elle, il le faut, à tout prix, ne fût-ce qu'un instant, avant qu'il ne meure.

Elle ne réfléchissait pas à la hardiesse de sa démarche. Elle ne pensait à rien. Elle était à demi-folle.

Mérode habitait, au troisième étage, un modeste appartement. Elle sonna. Le valet de chambre qui lui avait apporté la lettre vint ouvrir.... Il pleurait....

—Mort! dit-elle avec un cri effrayant,

—A l'instant.

Elle chancela et de ses deux mains, avec une force convulsive, elle étreignit sa poitrine.

—Ah! mon pauvre cœur, mon pauvre cœur! dit-elle.

Elle se dirigea vers la chambre où elle entendait chuchoter. Des médecins, amis de Mérode, se trouvaient là, attristés. Ils s'écartèrent. Clotilde s'approcha du lit. Mérode semblait dormir, la bouche légèrement entr'ouverte. Elle se pencha et obstinément, comme une fois déjà, alla chercher les lèvres, danger mortel. Elle y puisait le poison.

—Oh! que je voudrais bien, que je voudrais bien! dit-elle.

Les médecins la retirèrent de ce lit, l'enlevèrent à ce cadavre, effrayés de l'état d'exaltation où ils la voyaient.

Quand elle fut plus calme, elle demanda les enfants.

Mais elles n'étaient point là. Au début de sa maladie, Mérode les avait fait conduire au Moine-Blanc, chez son père.

Alors, lentement, découragée, triste à mourir, elle quitta cette chambre funèbre et rotourna rue de Naples.

Elle annonça la mort de Mérode à son mari, se réservant, après plusieurs jours, de lui faire part de la situation des petites filles.

Le père Mérode était sans fortune. Le Moine-Blanc qui dépendait de La Hornge, ne lui appartenait pas et, le fermier mort, les enfants se trouveraient sans ressources, abandonnés à la charité publique.

Ce fut ces réflexions qu'elle confia au marquis, après les obsèques de Mérode, auxquelles elle voulut assister.

—C'est un devoir de reconnaissance pour nous, dit-elle à Bargemont, de nous occuper de Marthe et d'Isabelle.

—Que proposes-tu? Puisqu'elles sont chez le père Mérode, qu'elles y restent jusqu'à sa mort. Alors il sera temps d'intervenir....

— Pourquoi attendre cette mort? Pourquoi ne pas les prendre tout de suite auprès de nous.... Nous aurons ainsi deux enfants de plus.... Notre fortune n'est pas très grande, cela est vrai, mais elle nous permet quand même cette adoption. Laurent, je t'en prie, accorde-moi ce que je te demande.

M. de Bargemont avait hésité pendant plusieurs jours.

Il ressentait je ne sais quelle répugnance singulière qu'il essayait de s'expliquer, sans y réussir.

Mais il aimait sa femme. Elle le suppliait ardemment.

Refuser eût été à coup sûr lui causer un chagrin très grand. Il finit par consentir.

C'est ainsi que Marthe et Isabelle furent élevées auprès d'Olivier et de Jacques.

Leur gentillesse, leur affection, leur beauté ne désarmèrent jamais complètement le marquis de Bargemont.

Toujours il resta indifférent, — à peu près à ce qui les intéressait.

Mais Clotilde les entoura d'une affection si dévouée et si tendre que les petites vécurent heureuses; elles trouvaient tant d'amour dans le cœur de leur mère d'adoption que la rigidité du marquis ne les attristait et ne les refroidissait point.

Des revers brusquement survenus au moment du krach de la Bourse réduisirent de beaucoup la fortune du marquis. Mais ces revers ne pouvaient modifier la situation des deux sœurs dans la famille.

Seulement, la vie à Paris devint impossible et le marquis alla s'installer à Bargemont, laissant son fils aîné au ministère des affaires étrangères.

C'est à Bargemont que nous l'avons retrouvé et c'est sous les murs maussades, revêches et d'allure inhospitalière du Géant de granit, que se poursuivra cette histoire.

Nous avons laissé la marquise dans le grand salon attendant avec effroi l'arrêt que son mari allait porter contre elle et ses filles adoptives.

Nous l'avons laissée à genoux, suppliante, n'ayant plus de mots pour se défendre, parce que Bargemont la croyait coupable, parce que les lettres l'accusaient et parce qu'elle ne pouvait se disculper.

Le marquis resta debout, longtemps silencieux. Il contemplait sa femme, il assistait à son désespoir avec un sourire d'ironie cruelle et méprisante.

—Les femmes sont lâches, dit-il tout haut. La faute commise, elles n'ont même pas le courage de l'aveu. Elles se dérobent derrière le mensonge.

Et, haussant les épaules:

—Voici, continua-t-il, ce que j'ai résolu.

Et très bref, d'un ton qui ne souffrait pas de réplique:

—La vue de Marthe et d'Isabelle m'est odieuse. Je ne veux pas que ces filles restent plus longtemps auprès de moi. Je regrette ce que j'ai fait pour elles; s'il dépendait de ma volonté de les éloigner à ce point que jamais elles ne pourraient revenir, je n'hésiterais pas, elles partiraient sur-le-champ, elles quitteraient la France, emportant avec elles le souvenir de leur existence à mes côtés, mais je ne puis que les chasser du château. L'éducation qu'elles ont reçue, grâce à vous, leur permettra de vivre. Dans tous les cas, la misère, si elle vient, affermira leur courage et leur donnera de l'expérience. Je ne vous empêche pas de leur laisser quelque argent, au moment de leur départ, pour les aider dans les dépenses de leur installation, là où elles iront.

—Laurent, as-tu bien réfléchi? C'est cruel ce que tu rêves!... Ces deux enfants ont retrouvé en nous une famille.... en toi, un père.... en moi, une mère.... Elles n'ont jamais pensé qu'il pourrait arriver un jour où tout leur manquerait à la fois.... Nous les avons élevées dans l'aisance, comme nous avons élevé nos fils et comme nous eussions élevé nos filles.... Les chasser, tu le prévois, c'est les condamner à la gêne.... Que feront-elles? Je te le demande.... Où iront-elles, les malheureuses?.... A Paris.... Mais ce n'est pas possible.... seules, sans ressources, sans soutien.... Tous les dangers les menaceraient, et la misère, là-bas, serait encore plus terrible.... Resteront-elles aux environs? Comment y vivraient-elles? Est-ce que tu aurais le courage de les rencontrer, dans tes promenades ou dans tes chasses, servantes dans quelque auberge ou domestiques de basse-cour dans quelque ferme? Non, non, non. Ton cœur se révolterait, n'est-ce pas?

—Vous vous trompez, Clotilde. Une fois ces filles hors de Bargemont, je ne les connaîtrai plus. Je ne les poursuivrai pas de ma haine, mais je leur prouverai mon indifférence.

—Impossible, te dis-je, ce serait une cruauté.... ce serait manquer au plus sacré de nos devoirs. Nous n'avons pas habitué ces enfants à se préoccuper de l'avenir.... Elles se sont reposées sur nous.... elles ont trouvé en nous l'affection et la sécurité et nous n'avons pas le droit de tromper leur confiance.... Il ne fallait pas les adopter, il y a vingt ans.... Aujourd'hui, les chasser serait un crime....

—Ce crime, je le commettrai....

—Non, car tu réfléchiras, Laurent. Consulte ton cœur, ton expérience, ta justice. Ces jeunes filles t'aiment, malgré la froideur que tu leur as toujours montrée. Ce sont deux mignonnes créatures, douces et tendres, que ta sévérité tuerait. Elles sont innocentes. Moi seule, je suis coupable. C'est moi seule qu'il faut que tu punisses. Cherche une vengeance contre moi, une vengeance bien dure et je ne me plaindrai pas. Mais elles, épargne-les, je t'en supplie. Que t'ont-elles fait?....

—Vous prétendez n'avoir jamais été la maîtresse du docteur Mérode?

—Je le jure, Laurent. Je te l'ai dit: Mon cœur seul a failli.... La jeune fille et l'épouse sont restées dignes de respect, dignes de toi....

—Soit, dit-il, avec une raillerie amère, puisque votre cœur a failli, c'est votre cœur aussi que je frappe. Vous aimez ces filles, vous les considérez comme vos enfants. Eh bien! je vous punis en vous séparant d'elles....

—Mais c'est moi qu'il faut chasser, c'est elles qu'il faut garder auprès de toi. Leur sourire d'innocentes et de chastes te consolera. Moi, ma vue te sera insupportable.... Chasse ta femme de ta maison. Elle ira où tu voudras mériter ton pardon, désarmer ton inexorable justice.... Ne laisse pas ta vengeance se tromper de route.

—Ce que vous demandez est impossible. Je ne veux pas que s'ébruite votre honte. Vous chasser, ce serait clamer partout votre déshonneur. L'outrage a été secret, la punition sera secrète aussi. Isabelle et Marthe partiront du château. Je les chasse.

Et, tout à coup, éclatant avec violence.

—Ah! si je pouvais faire table rase de ce passé maudit, effacer le souvenir de cet homme qui pèsera sur ma vie éternellement; si je pouvais chasser de ma mémoire et chasser de ma maison ce Jacques qui est la preuve vivante de votre adultère.... Ce Jacques, mon fils!? que vous aimez sans doute mieux que l'autre, parce qu'il porte son nom, à ce Mérode....

—Laurent, dit la malheureuse, avec une singulière gravité, Jacques est votre fils.

—Qui me le prouvera? Qui me le prouvera!

Elle baissa la tête. Rien, en effet, dans l'ordre des choses humaines, ne pouvait en apporter la preuve à cet homme! Elle murmura, désolée:

—Est-ce la dernière lettre à Mérode qui vous a mis au cœur cet épouvantable doute?.... Cette lettre où tout était fini pour lui; qu'il sentait que mourir, dans laquelle il me recommandait ses filles en me rappelant mon fils. Il me disait: "Songe à Jacques!" afin de forcer ma reconnaissance à se souvenir qu'il avait sauvé l'enfant, et que ce salut lui avait coûté la vie. Car il est mort du croup, gagné au chevet de Jacques.

Bargemont eut un brusque mouvement.

—Possible.... dit-il.... il est mort en sauvant son fils.... Ce qu'il a fait pour cet enfant, il ne l'eût pas fait, s'il n'avait su que Jacques était à lui, et qu'il était de sa vie de sa chair, de son sang.

—Ah! blasphème! blasphème!.... Tu n'étais pas digne d'un aussi pur et aussi dévouement ami!.... Et je n'ai plus de remords de l'avoir aimé, cet homme.... Il était plus grand que toi.... Il méritait mon amour....

—Je vous aime mieux dans ce rôle, Clotilde. Au moins, vous ne mentez pas!

(A continuer.)

Petite définition:

Mariage: Un tête-à-tête qui finit souvent par un dos-à-dos.